

For Discussion Only

مسودة للبحث والمناقشة

جمعية الافق للتنمية الشبابية
رام الله - فلسطين

تقرير مدقق الحسابات المستقل
والبيانات المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦م

PAA

الشركة الفلسطينية للتدقيق والمحاسبة
محاسبون قانونيون ومستشارون
أعضاء في



PrimeGlobal

An Association of
Independent Accounting Firms

For Discussion Only

مسودة للبحث والمناقشة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة/ الهيئة العامة
المحترمين
جمعية الافق للتنمية الشبابية

التقرير حول البيانات المالية

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لجمعية الافق للتنمية الشبابية المؤلفة من بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وبيان الأنشطة والتغير في صافي الموجودات وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص عن السياسات المحاسبية الهامة وملاحظات إيضاحية أخرى.

مسؤولية الإدارة

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. تتضمن هذه المسؤولية: تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام ضبط داخلي يتناسب مع الإعداد والعرض العادل لبيانات مالية خالية من أخطاء مادية، سواء تلك الناتجة عن احتيال أو خطأ، وانتقاء وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة، وإجراء تقديرات محاسبية تكون معقولة نسبة للظروف الراهنة.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى التدقيق الذي قمنا به. لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً لقواعد التدقيق الدولية. إن هذه القواعد تستدعي منا مراعاة متطلبات آداب المهنة وتنظيم وتأدية التدقيق للوصول إلى ضمان معقول حول ما إذا كانت البيانات المالية خالية من أية أخطاء جوهرية.

ينطوي التدقيق على القيام بإجراءات للحصول على إثباتات التدقيق بخصوص المبالغ والافصاحات في البيانات المالية. إن الإجراءات المعتمدة تستند إلى تقييم المدقق، بما في ذلك تقييم مخاطر وجود أخطاء مادية في البيانات المالية، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ. وفي تقييم المخاطر، يأخذ المدقق بالاعتبار نظام الضبط الداخلي ذات الصلة بإعداد وعرض عادل للبيانات المالية من قبل الجمعية بهدف تنظيم إجراءات تدقيق ملائمة وفقاً للظروف الراهنة، إنما ليس بهدف إبداء الرأي في فعالية نظام الضبط الداخلي للجمعية. كما يتضمن التدقيق تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة وعدالة التقديرات المجرة من قبل الإدارة وكذلك تقييم عام لعرض البيانات المالية.

For Discussion Only
مسودة للبحث و المناقشة

الفهرس

صفحة

٢-١

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٣

بيان المركز المالي- بيان أ

٤

بيان الأنشطة والتغير في صافي الموجودات - بيان ب

٥

بيان التدفقات النقدية - بيان ج

١٢-٦

إيضاحات حول البيانات المالية

For Discussion Only

مسودة للبحث و المناقشة

في اعتقادنا إن الإثباتات التي حصلنا عليها من إجراءات التدقيق هي كافية ومناسبة لتوفير الأساس لإبداء رأينا.

الرأي
برأينا، فإن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية الوضع المالي لجمعية الافق للتنمية الشبابية كما في
٣١ كانون الأول ٢٠١٦م وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

٢٧ شباط ٢٠١٧م.

رام الله - فلسطين

يوسف محمد حمودة

محاسب قانوني مرخص رقم ٩٨/١٠٣

For Discussion Only
مسودة للبحث و المناقشة

بيان المركز المالي بيان أ
كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦م
"المبالغ الظاهرة هي بالشيفل الاسرائيلي"

٢٠١٥م	٢٠١٦م	إيضاح	
			<u>الموجودات</u>
			<u>الموجودات المتداولة</u>
٣٤,٢٨٨	٦٠٥,٠٣٣	(٣)	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٩٣٧,٣٧٨	٢٥٧,٣٣٢	(٤)	ذمم مستحقة القبض من المانحين
٢,٥٣٢	١٢٥,٣٦٠	(٥)	أرصدة مدينة أخرى
٩٧٤,١٩٨	٩٨٧,٧٢٥		مجموع الموجودات المتداولة
			<u>الموجودات غير المتداولة</u>
٥١,١١٣	٥٤,٢٧٠	(٦)	آلات ومعدات بالاصافي
١,٠٢٥,٣١١	١,٠٤١,٩٩٥		مجموع الموجودات
			<u>المطلوبات وصافي الموجودات</u>
			<u>المطلوبات</u>
			<u>المطلوبات المتداولة</u>
----	٣,٨٧٢		بنك دائن
١٥١,١٣٦	٧٢٤,٥٦٨		ذمم دائنة
٢٢,٢٠٧	١٧,١٠٤	(٧)	أرصدة دائنة أخرى
١٧٣,٣٤٣	٧٤٥,٥٤٤		مجموع المطلوبات المتداولة
			<u>المطلوبات غير المتداولة</u>
٢٩,٧٦٦	٥٤,٤٦٦	(٨)	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
٢٠٣,١٠٩	٨٠٠,٠١٠		مجموع المطلوبات
			<u>صافي الموجودات</u>
٩٣٠,٩٢٣	٢٤٢,٧٧٥	(٩)	صافي الموجودات مقيدة الاستعمال مؤقتاً
(١٠٨,٧٢١)	(٧٩٠)		صافي الموجودات غير مقيدة الاستعمال
٨٢٢,٢٠٢	٢٤١,٩٨٥		مجموع صافي الموجودات - بيان ب
١,٠٢٥,٣١١	١,٠٤١,٩٩٥		مجموع المطلوبات وصافي الموجودات

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"

رئيس مجلس الإدارة

أمين الصندوق

For Discussion Only

مسودة للبحث و المناقشة

بيان الأنشطة وصافي الموجودات بيان ب
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ م
"المبالغ الظاهرة هي بالشئقيل الاسرائيلي"

٢٠١٥ م	٢٠١٦ م	إيضاح	
٢٧٣,١١٧	١,٩٣٩,٤٧٨	(٩)	الإيرادات
٢٦٨,٥٨١	٤٦٨,١٢٧	(١٠)	الإيرادات المحررة
١,٧٦٩	----		إيرادات وتبرعات
٥٤٣,٤٦٧	٢,٤٠٧,٦٠٥		فروقات عملة
			مجموع الإيرادات
			المصاريف
٣١٠,٠٨٣	١,٩٧٩,٩٧٦	(١١)	مصاريف المشاريع
٣١٥,٧٧٨	٣١٩,٦٩٨	(١٢)	المصاريف الإدارية والعمومية
٦٢٥,٨٦١	٢,٢٩٩,٦٧٤		مجموع المصاريف
(٨٢,٣٩٤)	١٠٧,٩٣١		صافي التغير في الموجودات غير مقيدة الاستعمال خلال السنة
٤٤,٢١٧	(١٠٨,٧٢١)		صافي الموجودات غير متعددة الاستعمال أول السنة
(٧٠,٥٤٤)	---		تعديلات سنوات سابقة
(١٠٨,٧٢١)	(٧٩٠)		صافي الموجودات غير مقيدة الاستعمال - بيان أ

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"

رئيس مجلس الإدارة

أمين الصندوق

For Discussion Only
مسودة للبحث والمناقشة

بيان التدفقات النقدية بيان ج
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ م
"المبالغ الظاهرة هي بالشيفل الإسرائيلي"

٢٠١٥ م	٢٠١٦ م	
		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>
(٨٢,٣٩٤)	١٠٧,٩٣١	التغير في صافي الموجودات غير مقيدة الاستعمال خلال السنة - بيان ب
(٧٠,٥٤٤)	---	تعديلات سنوات سابقة
(١٥٢,٩٣٨)	١٠٧,٩٣١	التغير في صافي الموجودات غير مقيدة الاستعمال خلال السنة بعد التعديل
		<u>تعديلات لتسوية صافي الموجودات لصافي التدفق النقدي</u>
		<u>بنود لا تتطلب تدفقات نقدية</u>
٢,٥٠٨	٢,٧٩٤	استهلاكات
٢٩,٧٦٦	٢٤,٧٠٠	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
		<u>التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية</u>
(٩٣٧,٣٧٨)	٦٨٠,٠٤٦	ذمم مستحقة القبض من المانحين
(٢,٥٣٢)	(٨٠,٩٠١)	أرصدة مدينة أخرى
١٥١,١٣٦	٥٧٣,٤٣٢	ذمم دائنة
١,٨٦٧	(٥,١٠٣)	أرصدة دائنة أخرى
(٩٠٧,٥٧١)	١,٣٠٢,٨٩٩	صافي التدفقات النقدية الواردة من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</u>
---	(٥,٩٥١)	شراء الآلات والمعدات
---	(٥,٩٥١)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</u>
(١٢)	٣,٨٧٢	بنك دائن
٩٣٠,٩٢٣	(٦٨٨,١٤٨)	المنح المقيدة الاستعمال مؤقتاً
٩٣٠,٩١١	(٦٨٤,٢٧٦)	صافي التدفقات النقدية الواردة من (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
٢٣,٣٤٠	٦١٢,٦٧٢	صافي الزيادة في النقد المعادل خلال السنة
١٠,٩٤٨	٣٤,٢٨٨	النقد في النقد المعادل أول السنة
٣٤,٢٨٨	٦٤٦,٩٦٠	النقد في النقد المعادل آخر السنة - إيضاح (٣)

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"

For Discussion Only
مسودة للبحث والمناقشة

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦م
"المبالغ الظاهرة هي بالشئيل الاسرائيلي"

الإيضاح (١): الشكل القانوني والنشاط:

تأسست جمعية الأفق للتنمية الشبابية استناداً لقانون الجمعيات الخيرية والهيئات الأهلية، رقم (١) لعام ٢٠٠٠، في ٢٢/٥/٢٠١٢م، تحت رقم تسجيل (RA-22790-S).

يتم تسجيل الجمعية واعتماد أهدافها في دائرة الجمعيات - وزارة الداخلية كمؤسسة أهلية غير ربحية وفقاً لأحكام قانون الجمعيات والهيئات والأهلية.

تم تسجيل الجمعية ومقرها الرئيسي في محافظة رام الله والبيرة، وتم اعتماد نظامها الأساسي ومجلس إدارتها التأسيسية وتم تسجيلها في سجل الجمعيات الخيرية والهيئات المحلية بالدائرة المختصة بحسب الأصول.

تهدف الجمعية لتحقيق ما يلي:

١. زيادة الوعي عند الشباب.
 ٢. تعزيز قدرات الشباب وتمكينهم اقتصادياً كطلبة وخريجين.
 ٣. فتح آفاق المشاركة الشبابية الواعدة.
 ٤. الضغط لتوفير اطار قانوني لحماية حقوق الشباب وتطلعاتهم ومصالحهم.
 ٥. التشبيك مع المؤسسات الحكومية والوطنية والأهلية ذات الاهتمام المشترك.
 ٦. العمل وفق نظام التمويل التضامني الحسن للتمكين الاقتصادي.
- تم إقرار البيانات المالية من قبل الهيئة العامة للجمعية بتاريخ

الإيضاح (٢): السياسات المحاسبية الهامة:

- تم تجهيز البيانات المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية ووفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية مطابقة للسياسات المستخدمة في إعداد البيانات المالية للسنة السابقة.

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

(أ) النقد في الصندوق ولدى البنوك:

هو عبارة عن النقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع قصيرة الأجل التي تستحق خلال ٣ أشهر أو أقل من تاريخ البيانات المالية.

(ب) الآلات والمعدات:

تظهر الآلات والمعدات بالتكلفة التاريخية بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم. تشمل التكلفة التاريخية المصاريف المباشرة الضرورية من أجل جعلها جاهزة للاستعمال. يتم احتساب ورسملة النفقات اللاحقة فقط عندما تزيد هذه النفقات من المنافع الاقتصادية المستقبلية للموجودات الثابتة ويمكن قياس تكلفة الموجودات الثابتة بدقة، ويتم استبعاد مصاريف الصيانة والتصليح وتسجيلها ضمن بيان الأنشطة وصافي الموجودات خلال الفترة المالية التي تكبدتها.

For Discussion Only

مسودة للبحث و المناقشة

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦م

"المبالغ الظاهرة هي بالشئق الاسرائيلي"

يتم احتساب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت وفقاً للعمر الانتاجي المتوقع للموجودات كما يلي:

– اجهزة ومعدات ٤%

– أثاث ٤%

– أجهزة كمبيوتر ٨%

يتم مراجعة القيم المتبقية والعمر الانتاجي للموجودات ويتم التعديل عليها إن لزم الأمر في نهاية الفترة المالية. وعندما تزيد القيمة الدفترية للموجودات عن القيمة المتوقع استردادها، يتم تخفيض القيمة الدفترية للقيمة المتوقع استردادها. يتم تحديد الربح أو الخسارة من عملية استبعاد بعض الآلات والمعدات عن طريق مقارنة العائد من الاستبعاد مع القيمة الدفترية، ويتم الإفصاح عن هذا الربح أو الخسارة في بيان الأنشطة وصافي الموجودات.

(ج) ذمم دائنة:

يتم اثبات المطالبات للمبالغ مستحقة السداد في المستقبل للبضائع أو الخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

(د) مخصص تعويض نهاية خدمة:

تم احتساب تعويض نهاية خدمة الموظفين بواقع شهر عن كل سنة خدمة حسب آخر راتب تم دفعه للموظف خلال السنة، وذلك حسب قانون العمل الساري المفعول في فلسطين.

(هـ) صافي الموجودات:

صافي الموجودات للجمعية والتغييرات التي تطرأ عليها تصنف كما يلي:

- صافي الموجودات غير المقيدة: هي صافي الموجودات التي تستخدمها الجمعية ولا تخضع للقيود التي تفرضها الجهات المانحة، وهي القيود التي يتم اتباعها في نفس فترة التقرير.
- صافي الموجودات المقيدة بشكل مؤقت: هي صافي الموجودات التي يكون استخدام الجمعية لها محدوداً بشروط من قبل الجهات المانحة والتي تحد من استخدامها. عندما ينتهي تقييد الجهات المانحة، تتم إعادة تصنيف صافي الموجودات المقيدة مؤقتاً إلى صافي الموجودات غير المقيدة ويتم ذكرها في بيان الأنشطة وصافي الموجودات كمنح محررة من القيود.

(و) تحقق الإيرادات:

إيرادات المنح:

- تعهدات المانحين غير المقيدة يتم الاعتراف بها في بيان الأنشطة وصافي الموجودات عند استلامها من المانحين.
- تعهدات المانحين مقيدة الاستعمال يتم الاعتراف بها عندما يتم استلام مبلغ المنحة من المانح أو عندما تزيد نفقات المشروع عن المبلغ الذي تم استلامه، ويتم الاعتراف بالزيادة في النفقات عن المبلغ المستلم كذمم مستحقة القبض من المانحين.

(ز) تحقق المصاريف:

يتم الاعتراف بالمصاريف عند حدوثها وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

For Discussion Only
مسودة للبحث و المناقشة

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ م
"المبالغ الظاهرة هي بالشيقل الاسرائيلي"

(ح) العملات الأجنبية:

يتم تسجيل البيانات المالية بالسجلات المحاسبية بالشيقل الاسرائيلي، ويتم ترجمة المعاملات المالية بالعملات الأخرى إلى الشيقل الاسرائيلي حسب سعر الصرف السائد وقت حدوث المعاملة وفي نهاية السنة المالية يتم إعادة ترجمة أرصدة الموجودات والمطلوبات بالعملات الأخرى إلى الشيقل الاسرائيلي بسعر الصرف السائد في نهاية السنة، وفروق العملة الناتجة يتم تحويلها إلى بيان الأنشطة وصافي الموجودات.

الإيضاح (٣): النقد في الصندوق ولدى البنوك:

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٥ م	٢٠١٦ م
١,٧١٠	٢,٨٠٢
٣٢,٥٧٨	٦٠١,٠٧٦
----	١,١٥٥
٣٤,٢٨٨	٦٠٥,٠٣٣

نقد بالصندوق

نقد لدى البنوك

شيكات برسم التحصيل

المجموع

الإيضاح (٤): ذمم مستحقة القبض من المانحين:

يتألف هذا البند مما يلي:

رصيد أول السنة	إضافات	منح مستلمة	فرق عملة	رصيد آخر السنة
٤٣٨,٦٩٠	---	(٤٢٩,٥٧٢)	٢,٢٤٠	١١,٣٥٨
---	١١٥,٥٣٠	---	(٣٠)	١١٥,٥٠٠
---	١,١٣٥,٨٠٠	(١,١٠٢,٣٠٠)	٨,٨٩٧	٤٢,٣٩٧
٤٩٨,٦٨٨	---	(٤٠٣,٠٧٥)	(٧,٥٣٦)	٨٨,٠٧٧
٩٣٧,٣٧٨	١,٢٥١,٣٣٠	(١,٩٣٤,٩٤٧)	٣,٥٧١	٢٥٧,٣٣٢

تمكين الشباب المتعطل عن العمل

تمكين الطالب الجامعي في تحصيله العلمي

الحقيبة المدرسية واجهزة نت كتابي

تمكين وتوظيف الشباب الرياديين

المجموع

الإيضاح (٥): الارصدة المدينة الأخرى:

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٥ م	٢٠١٦ م
----	٤,٣٠٨
----	٤٣,٠٨٢
----	٧١,٦١٠
٢,٥٣٢	٦,٣٦٠
٢,٥٣٢	١٢٥,٣٦٠

ذمم مدينة

تأمينات نقدية

امانات

مصاريف مدفوعة مقدماً

المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ م
"المبالغ الظاهرة هي بالشقيل الاسرائيلي"

الإيضاح (٦): آلات ومعدات، بالوصافي:
يتألف هذا البند مما يلي:

المجموع	اجهزة مكتبية	أثاث	أجهزة كمبيوتر
٦٠,٩٩٤	---	٥٩,٢٨٤	١,٧١٠
٥,٩٥١	٣,٨٩٩	٢,٠٥٢	---
٦٦,٩٤٥	٣,٨٩٩	٦١,٣٣٦	١,٧١٠
٩,٨٨١	---	٩,٤٧٨	٤٠٣
٢,٧٩٤	٢٧٥	٢,٣٨٢	١٣٧
١٢,٦٧٥	٢٧٥	١١,٨٦٠	٥٤٠
٥٤,٢٧٠	٣,٦٢٤	٤٩,٤٧٦	١,١٧٠
٥١,١١٣	---	٤٩,٨٠٦	١,٣٠٧

التكلفة كما في ٢٠١٦/١/١ م

إضافات

التكلفة كما في ٢٠١٦/١٢/٣١ م

الاستهلاك المتراكم كما في ٢٠١٦/١/١ م

إضافات

الاستهلاك المتراكم كما في ٢٠١٦/١٢/٣١ م

صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٦/١٢/٣١ م

صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٥/١٢/٣١ م

الإيضاح (٧): أرصدة دائنة أخرى:

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٥ م	٢٠١٦ م
٢,٧٢٧	٢,٦٩٥
---	١٤,٤٠٩
١٩,٤٨٠	---
٢٢,٢٠٧	١٧,١٠٤

أتعاب تدقيق مستحقة

شيكات آجلة

أيجارات مستحقة

المجموع

الإيضاح (٨): مخصص مكافأة نهاية الخدمة:

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٥ م	٢٠١٦ م
---	٢٩,٧٦٦
٢٩,٧٦٦	٢٤,٧٠٠
٢٩,٧٦٦	٥٤,٤٦٦

رصيد بداية السنة

إضافات

رصيد نهاية السنة

For Discussion Only
مسودة للبحث و المناقشة

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ م

"المبالغ الظاهرة هي بالشيقل الاسرائيلي"

الإيضاح (٩): صافي الموجودات مقيدة الإستعمال مؤقتاً:

يتألف هذا البند مما يلي:

رصيد أول السنة	إضافات	إيرادات محررة	رصيد آخر السنة	
٤٢٨,٣٦٧	---	(٤٢٢,١٥١)	٦,٢١٦	تمكين الشباب المتعطل عن العمل
---	١١٥,٥٣٠	---	١١٥,٥٣٠	تمكين الطالب الجامعي في التحصيل العلمي
---	١,١٣٥,٨٠٠	(١,١١٢,٦٠٣)	٢٣,١٩٧	الحقيبة المدرسية وأجهزة نت كتابي
٥٠٢,٥٥٦	---	(٤٠٤,٧٢٤)	٩٧,٨٣٢	تمكين وتوظيف الشباب الرياديين
٩٣٠,٩٢٣	١,٢٥١,٣٣٠	(١,٩٣٩,٤٧٨)	٢٤٢,٧٧٥	المجموع

الإيضاح (١٠): إيرادات وتبرعات :

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٥ م	٢٠١٦ م	
٢٦٦,٢٧١	٣٠,٣٠٤	منح وتبرعات
١,٨٠٠	١٦٣,٦٦٣	إيرادات اخرى
---	٢٦٩,٩٦٠	إيرادات دعم الصندوق الطالب
٥١٠	٤,٢٠٠	اشتراكات الاعضاء
٢٦٨,٥٨١	٤٦٨,١٢٧	المجموع

الإيضاح (١١): مصاريف المشاريع:

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٥م	٢٠١٦م	المجموع	تمكين وتوظيف الشباب الرياديين	الحقيبة المدرسية واجهزة نت كتابي	تمكين الطالب الجامعي في تحصيله العلمي	تمكين الشباب المتعلم عن العمل
١٠٢,١٨٤	١٣٠,٤٠٦	٢٣٢,٥٩٠	٨٢,٨٠٩	١٧,٥٨٣	---	٣٠,١١٤
٤٧,٩٥٠	١٢٧,٧٩٠	١٧٥,٧٤٠	٥٦,١٠٨	---	---	٧١,٦٨٢
٦٣,٥٦٨	٥٤٥,٣٣٠	٦٠٨,٩٠٠	٢٦١,٧٢٠	---	---	٢٨٣,٦١٠
١٣,٩٣٦	٢٨,٩٨٥	٤٢,٩٢١	١٤,٨٦٥	٢١٦	---	١٣,٩٠٤
٣٨,٦٢٥	---	٣٨,٦٢٥	---	---	---	---
٧,٤٣٣	٨,٤٢٣	١٥,٨٥٦	٣,٤٧٠	١٢١	---	٤,٨٣٢
١٦,٨٤٣	٣٩,٤٩١	٥٦,٣٣٤	٣١,٩٧٧	---	---	٧,٥١٤
٨,٤٩٩	٣٠,٧٨٦	٣٩,٢٨٥	٥,٥٣٥	٢١,٢٢٠	١٠٠	٣,٩٣١
١,٦٨٠	---	١,٦٨٠	---	---	---	---
٤,٢٨٣	٨,١٢٦	١٢,٤٠٩	٤,٨٥٧	١,١٧٩	---	٢,٠٩٠
٨٠٠	٢,١٣٦	٢,٩٣٦	٢,١٣٦	---	---	---
٢,٨٠٢	٤,٢١٩	٦,٠٢١	٢,٧١٩	---	---	١,٥٠٠
١,٢٠٠	١,٨٢٦	٣,٠٢٦	١,٠٧٦	١٥٠	---	٦٠٠
---	(٦١٠)	(٦١٠)	٨,١١٨	(١١,٣٤٧)	١,٢١٠	١,٤٠٩
---	٢٠,٢٦٢	٢٠,٢٦٢	١٩,٢٣٠	٢٣٠	---	٨٠٢
---	٤٣,٩٢٩	٤٣,٩٢٩	---	٤٣,٩٢٩	---	---
---	٢٦٧,٩٧٠	٢٦٧,٩٧٠	---	٢٦٧,٩٧٠	---	---
---	١٤٠,٩٨٨	١٤٠,٩٨٨	---	١٤٠,٩٨٨	---	---
---	٥٣٨,٠٢٣	٥٣٨,٠٢٣	---	٥٣٨,٠٢٣	---	---
---	٣٥,٤٣٣	٣٥,٤٣٣	---	٣٥,٤٣٣	---	---
٢٨٠	٣,٤٤٣	٣,٧٢٣	٧٩٦	٢٦٦	٢,٣٥٠	٣١
---	٣,٠٢٠	٣,٠٢٠	٦٠٠	---	---	٢,٤٢٠
٣١٠,٠٨٣	١,٩٧٩,٩٧٦	٢,٢٩٠,٠٥٩	٤٩٦,٠١٦	١,٠٥٥,٩٦١	٣,٦٦٠	٤٢٤,٣٢٩

For Discussion Only

مسودة للبحث و المناقشة

جمعية الأفق للتنمية الشبابية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦م

إيضاحات حول البيانات المالية

"المبالغ الظاهرة هي بالشيفر الاسرائيلي"

الإيضاح (١٢): المصاريف الإدارية والعمومية :

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٥م	٢٠١٦م	
١٨٣,٩٦٤	١٩٧,٥١٦	رواتب وأجور
٥٧٠	٤٠٠	مكافأة وبدلات للمتدربين
٤٧,٧٦٢	٤١,٨٣٣	إيجار مكتب
٣,٩١٢	----	أجور مستشارين ودراسات
٢٩,٧٦٦	٢٥,٠٤٣	مصروف نهاية الخدمة
٨٠٠	٢,٦٦٥	تدريب وتنسيق
٦,٢٩١	٦,٨٧٧	مصاريف ضيافة
٧,١١٩	٧,٧٨١	استضافة وإيجار قاعة
٤,٣٠٩	٤,٨٠٤	مواصلات ومحروقات
٣,٠٦٢	٦٥١	بريد وهاتف وانترنت
٥,٧٠٤	٢٣٦	مصاريف صيانة
٤,٥٣٢	٢,٩٠٢	مياه وكهرباء
٣,٩٠٢	٤٢٤	مصاريف أخرى
٣,٧٢٦	٣,٩٥١	أتعاب مهنية
٢,٧٠٢	٤,٤٦٩	قرطاسية ومطبوعات
١,٦٦٠	١,٣١٢	مصاريف تنظيف ومستلزمات أخرى
١,٦٠٠	----	دعاية وعلان
١,١١٦	٦,١٥٨	اشتراكات
٧٧٣	٥٠٠	عمولات وفوائد بنكية
----	٧٦٨	مصاريف سفر
----	٢,٦٩٥	اتعاب تدقيق حسابات
----	٣,٧٦١	منح دراسية
----	٨٤٠	استئجار سيارة
----	٢,٣٠٤	عمل تطوعي - داخل المؤسسة
----	(٩٨٦)	فروقات عملة
٢,٥٠٨	٢,٧٩٤	استهلاكات
٣١٥,٧٧٨	٣١٩,٦٩٨	المجموع

الإيضاح (١٣): أرقام المقارنة:

تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة لتلائم وأرقام السنة الحالية.